



1. Product Name

Musical Positioning Cushion by ROMPA®

2. Product Code

15781, 17781

3. Colour

Available in a wide choice of fabrics and colours

4. Brief Description

A quality addition to the ROMPA® product range which gives tactile and stimulation whilst providing comfortable support

5. Contents

- 1 x cushion
 - 1 x 2-way speaker control
- A music system is required to operate this product (to be purchased separately)

6. Snoezelen® Stimulations

- Touch

7. Best Use

Use indoors with a music system and an amplifier.

8. Compatible ROMPA® Products

21986 - CD Music System

14971 - Amplifier

9. Starting Up

- Place the cushion on a suitable floor.
- Insert the two leads from the integral speakers into SPEAKER # 1 OUT on the 2-way switch.
- Insert leads from the external speakers into SPEAKER # 2 OUT on the 2-way switch.
- Insert leads from music system into SPEAKER INPUT on the 2-way switch.
- Plug in your music system.
- Select the required operation (CD/radio etc.) and adjust volume to required level.

10. Detailed Description

A quality addition to the ROMPA® product range which gives tactile stimulation whilst providing comfortable support. The bean bag envelopes the user so the vibrations and the music from the special speakers within the cushion seem to soak deep into the body offering a truly profound sensory experience.

11. Safety



Please read all the Safety information below before each use

ALWAYS SUPERVISE THE USE OF THIS PRODUCT

- Use indoors, in dry environments.
- Keep cables safely out of reach.
- Remove all packaging and either store this in a safe place out of reach of clients or dispose of this responsibly. Plastic bags and wrapping can be hazardous to children and vulnerable people.
- Avoid sharp or pointed objects which could puncture the product. Take care with zips on clothing etc. Remove shoes.
- Do not place near sources of heat or fire that may damage the surface (radiators, fires, underfloor heating, hot central heating pipes etc.)
- This product contains a bead filling. The beads in the bead filling are small parts and should always remain out of reach. Do not attempt to access the interior part of this product. Never allow children or vulnerable people to access the interior part of this product.
- Should any seams or the zip become damaged, contact ROMPA® immediately to arrange repair or replacement. Should the product require re-filling, contact ROMPA® immediately to discuss this.
- This product contains a bead filling. The beads in the bead filling are small parts and should always remain out of reach. Do not attempt to access the interior part of this product. Never allow children or vulnerable people to access the interior part of this product.
- Some of our products contain zips for manufacturing purposes only. Do not attempt to open these or to access the interior part of these products. Never allow children or vulnerable people to access the interior part of this product.

12. Technical Specification

Weight: approximately 40kg

Speakers require a music system with:

Impedance: 6-8 OHMS

Minimum Amplifier/Music System Output – 50W RMS per channel

Maximum Amplifier/Music System Output – 200W RMS per channel

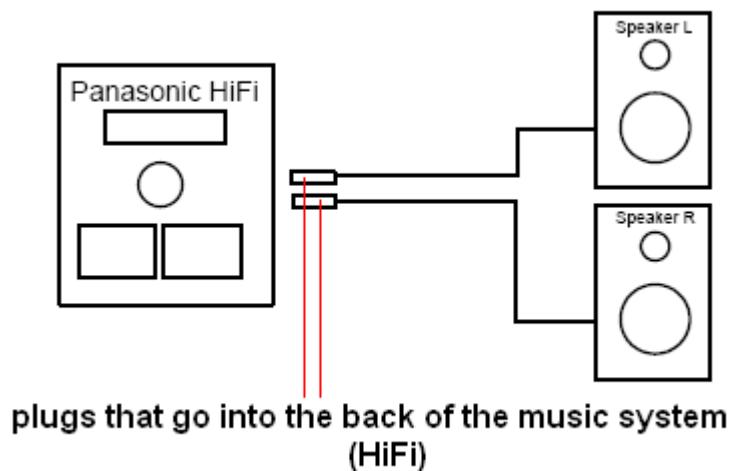
13. Installation

1. Place the Musical Positioning Cushion indoors, on a flat, stable surface. The zip around the PVC section should be on the floor. It is possible that some of the filling may have displaced slightly during transit. With use this will even out again, but you may wish to gently manipulate the cushion to make sure the filling covers the enclosed box. If you can still feel the integral box, check that the cushion is the right way up.
2. A 2-way speaker control is provided to allow selection of sound and vibrations either through the integral cushion speakers or external speakers, or both at the same time.
3. Insert the two leads from the integral speakers into SPEAKER # 1 OUT on the 2-way switch.

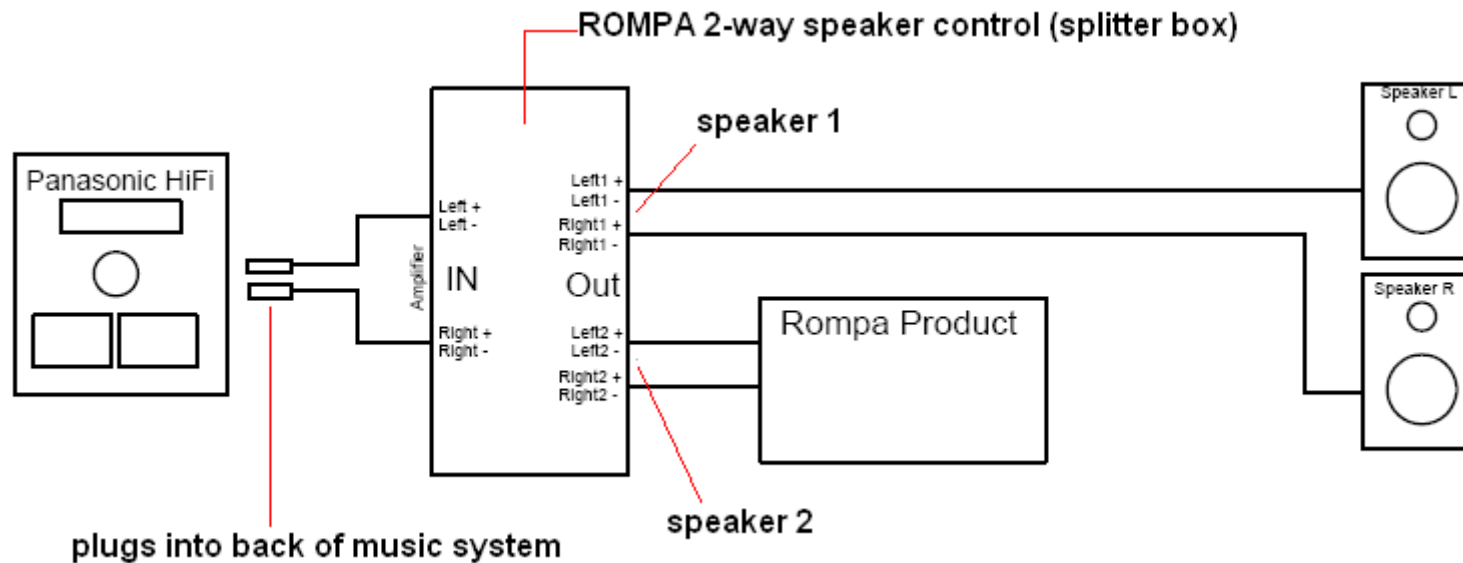
4. Insert leads from the external speakers into SPEAKER # 2 OUT on the 2-way switch.
 5. Insert leads from music system into SPEAKER INPUT on the 2-way switch.
 6. Plug in your music system.
 7. Select the required operation (CD/radio etc) and adjust volume to required level.
 8. SWITCH 1 on the 2-way switch operates the integral speakers in the cushion. SWITCH 2 on the 2-way switch operates the external speakers. Any variation may be selected.
- Please Note:** A high bass setting produces more vibration

PLEASE NOTE

Music Systems supplied approximately 2008 onwards may have different speaker connections compared with those of earlier models of music systems. Please refer to the diagrams below in case you have a newer model of music system. Older models of music systems tended to have small sockets with a round hole in that were covered by a small pushable cover (often red and black):



Please refer to the revised image below to show the connection of ROMPA® products to newer models of music systems:



If required, i.e. depending on your music system, it may be necessary to follow the steps outlined below:

1. Cut the speaker cables approximately 30cm from the plugs
2. Strip the ends of the wires attached to the plugs and connect to 'IN' of the ROMPA[®] 2-way speaker control (splitter box).
3. Strip the ends of the wires attached to the speakers and connect to 'OUT' of the ROMPA[®] 2-way speaker control (splitter box), Channel 1.
4. Connect the ROMPA[®] product (i.e. Musical Positioning Cushion) to 'OUT' of the ROMPA[®] 2-way speaker control (splitter box), Channel 2.
5. Use the switch on the ROMPA[®] 2-way speaker control (splitter box) to direct the sound to either: Speakers, ROMPA[®] product (i.e. Musical Positioning Cushion), or both.

14. Care and Maintenance

- For indoor use only.
- Always supervise the use of our products.
- Organise a regular cleaning schedule.
- Vinyl will crack, tear and rub off if subjected to sharp objects or continual rubbing by hard objects. Remove shoes, and avoid buckles, zips or sharp/hard/pointed objects coming into contact with the surface.
- Check seams regularly to ensure that these are not worn or split and the interior filling cannot be accessed.
- Wipe off accidental marks/liquids at the time they occur or are noticed.
- From time to time, if possible, lift floor cushion or move furniture to clean all surfaces and the floor underneath.
- Furniture and cushioning is intended to provide comfort and relaxation. Avoid eating and drinking whilst using these products.
- Do not place near sources of heat or fire that may damage the surface (radiators, fires, underfloor heating, hot central heating pipes etc.)
- Direct contact with bright sunlight may affect material over time.
- Do not saturate the material with lots of water.
- Some of our products contain zips for manufacturing purposes only. Do not attempt to open these or to access the interior part of these products. Never allow children or vulnerable people to access the interior part of this product.

PVC (Vinyl)

- Use a soft brush remove all loose dust/dirt. Clean with a mild detergent (such as Lux soap flakes in luke-warm solution) applied to a sponge or damp cloth.
- This may be sanitised using a weak solution of Milton fluid.
- Do not use excessive amounts of water and always ensure the PVC is dry after cleaning.
- Do not use an abrasive cleaning pad.
- Do not use boiling/very hot water, washing up liquid / aggressive detergent or solvent based cleaner as this will cause the coating to discolour and go hard.
- Steam cleaning is not advised.

Polyester

- Use a soft brush remove all loose dust/dirt. Clean with a mild detergent (such as upholstery cleaner, soap and water) applied to a sponge or damp cloth.
- Do not use an abrasive cleaning pad.

15. Troubleshooting

Not applicable

Further copies of these instructions can be downloaded at www.rompa.com

We hope you find our instructions invaluable. If you have any suggestions for improving them further your comments will be greatly received – please contact us at

producthelp@rompa.com



1. Produit

Coussin de position musical de ROMPA®

2. Code

15781, 17781

3. Couleur

Disponible dans une grande gamme de tissus et de couleurs

4. Brève Description

Ce pouf musical est un produit dans la gamme des appareils de stimulations audio-vibratoires.

5. Contenu

- 1 x coussin
- 1 x commande d'enceintes à deux voies
Ce produit nécessite un système stéréo (non compris)

6. Stimulations Snoezelen®

- Toucher

7. Usage

Pour l'usage à l'intérieur avec un système stéréo et un amplificateur

8. Produits Compatibles de ROMPA®

21986 – Système Stéréo

14971 - Amplificateur

9. Fonctionnement

- Placez le Pouf Musical Vibrant à l'intérieur, sur une surface plate et stable.
- Insérer les deux fils des enceintes intégrales dans SPEAKER # 1 OUT sur l'interrupteur à deux voies.
- Insérer les fils des enceintes externes dans SPEAKER # 2 OUT sur l'interrupteur à deux voies.
- Insérer les fils du système stéréo dans SPEAKER INPUT sur l'interrupteur.
- Brancher le système stéréo.
- Choisir l'option (C.D./radio) et régler au volume désiré.

10. Description

Ce pouf musical est un produit dans la gamme des appareils de stimulations audio-vibratoires. Sa conception procure une très grande qualité de confort en associant l'ergonomie du pouf et les sensations vibratoires. Le pouf enveloppe le corps et procure à son occupant une réelle expérience sensorielle en baignant son corps de douces vibrations. Ce pouf nécessite un système stéréo d'une puissance minimum de 15 Watts par canal.

11. Sécurité



Prière de lire tous ces conseils de sécurité avant de chaque usage

Il faut toujours surveiller l'usage de ce produit.

- Pour l'usage à l'intérieur, au sec.
- Gardez les fils hors de portée des personnes.
- Enlevez tout emballage et ou l'entrez dans un lieu sûr et hors de l'écart des usagers ou jetez-le de façon responsable. L'emballage en plastique peut poser les risques aux enfants et aux individus vulnérables.
- Evitez les chaussures, les boucles et les objets pointus et tranchants. Prenez soin si vos vêtements contiennent les fermetures éclair. Quittez les chaussures. Ne pas frotter les objets contre le tissu, surtout le vinyle. Sinon le tissu fêlera, se déchira et la surface s'usera.
- Ne pas mettre ce produit près des sources de chaleur ou du feu (ex. les radiateurs, les flammes, le chauffage sous-sol, les tuyaux de chauffage etc.).
- Ce coussin contient les billes en polystyrène. Ces billes sont les petites pièces – elles devraient toujours rester à l'écart des clients. Ne pas essayer d'accéder à l'intérieur de ce produit. Ne permettez jamais aux clients d'accéder l'intérieur de ce produit.
- Certains de nos produits contiennent les fermetures éclair pour les raisons de fabrication seulement. Ne pas essayer de les ouvrir ou d'accéder à l'intérieur de ce produit.

12. Caractéristiques Techniques

Poids: environ 40kg

Pour un bon fonctionnement des enceintes il est nécessaire que le système stéréo ait:

Impédance: 6-8 OHMS ; Puissance au maximum : 40 Watts RMS ; Puissance nominale : 10-20 Watts RMS

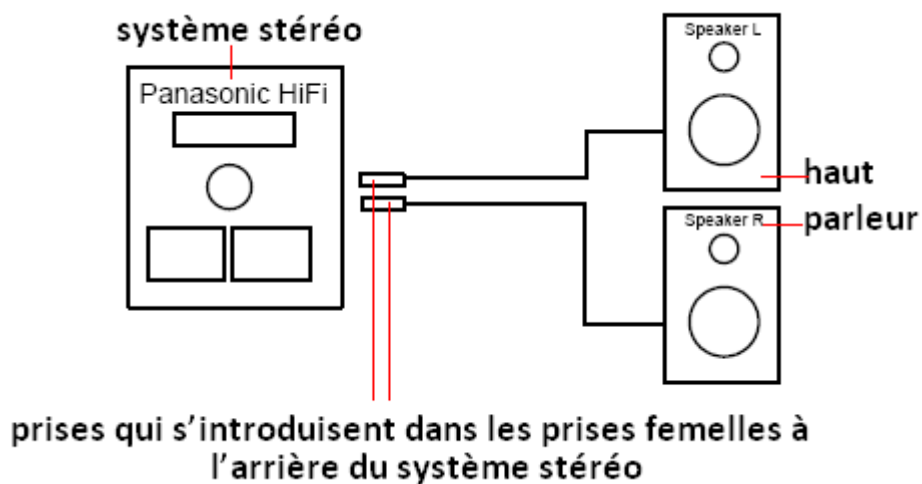
13. Installation

1. Placez le Pouf Musical Vibrant à l'intérieur, sur une surface plate et stable. La fermeture éclair autour de la section en PVC devrait être au sol. Il est possible que le rembourrage se soit déplacé un peu pendant le transport. Après avoir utilisé ce produit, le rembourrage se retournera à position, mais on peut doucement manier le coussin pour vérifier que le rembourrage couvre la boîte intégrée. Si on peut sentir la boîte, vérifiez qu'on n'a pas renversé le coussin.
2. Une commande d'enceintes à 2 voies est fournie pour permettre la sélection de son et de vibration ou à travers les enceintes du pouf, ou à travers des enceintes externes, ou à travers toutes les deux à la fois.
3. Insérer les deux fils des enceintes intégrales dans SPEAKER # 1 OUT sur l'interrupteur à deux voies.
4. Insérer les fils des enceintes externes dans SPEAKER # 2 OUT sur l'interrupteur à deux voies.
5. Insérer les fils du système stéréo dans SPEAKER INPUT sur l'interrupteur.
6. Brancher le système stéréo.
7. Choisir l'option (C.D./radio) et régler au volume désiré.
8. SWITCH 1 sur l'interrupteur à deux voies contrôle les enceintes intégrales dans le pouf. SWITCH 2 sur l'interrupteur à deux voies contrôle les enceintes externes. On peut choisir toute combinaison.

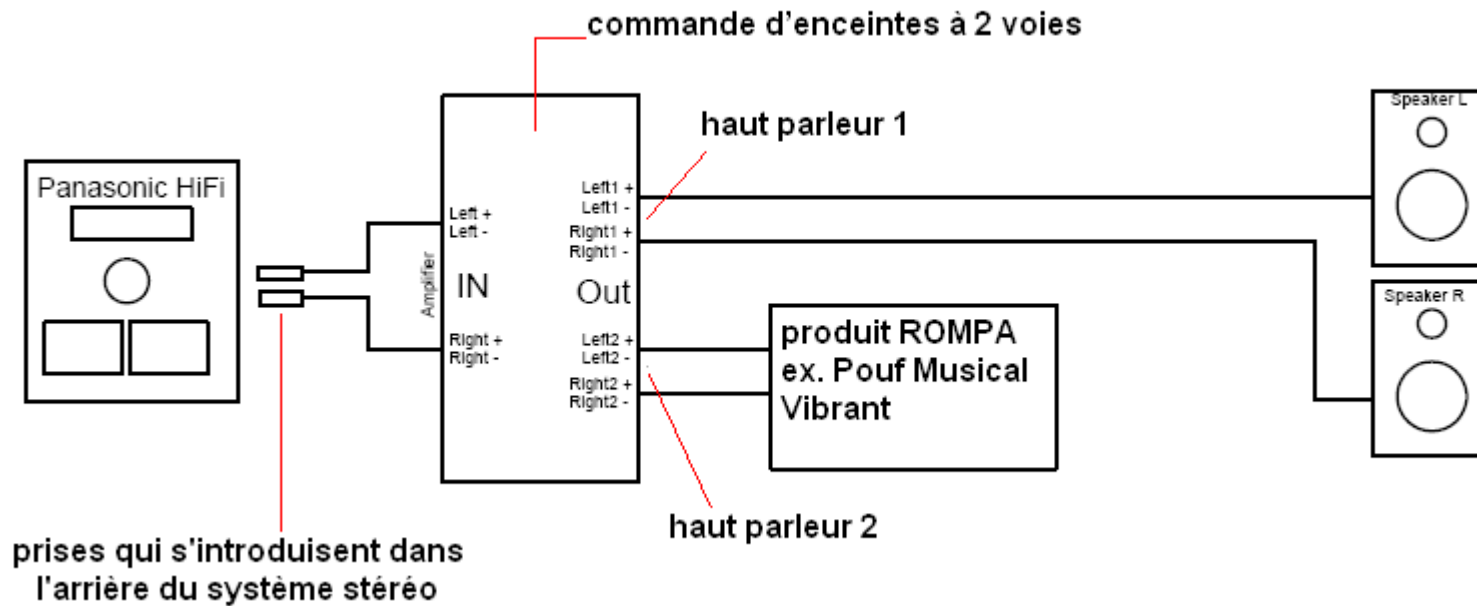
N.B. Choisir beaucoup de basse pour plus de vibrations

NOTEZ

Les systèmes stéréos disponibles vers 2008 peuvent avoir les connexions de haut-parleurs différentes à celles de systèmes stéréos plus âgés. Prière de voir les illustrations suivantes si vous avez un nouveau système stéréo:



Prière de voir l'illustration suivante pour les nouveaux systèmes stéréo:



Si nécessaire i.e. selon votre modèle de système stéréo, il peut être nécessaire de suivre les étapes suivantes :

1. Coupez les fils des enceintes externes environ 30cm des prises
2. Démontez les bouts des fils qui sont attachés aux prises et les connectez à la prise femelle 'IN' de la commande d'enceintes à deux voies.
3. Démontez les bouts des fils qui sont attachés aux haut-parleurs et les connectez à la prise femelle 'OUT' de la commande d'enceintes à deux voies, chaîne (channel) 1.
4. Reliez le produit ROMPA® (i.e. Pouf Musical Vibrant) à la prise femelle 'OUT' de la commande d'enceintes à deux voies, chaîne (channel) 2.
5. Servez-vous des interrupteurs ('SWITCH') de la commande d'enceintes à deux voies pour diriger le son à : ou les haut-parleurs, le produit ROMPA® (i.e. Pouf Musical Vibrant), ou tous les deux.

14. Soin et Entretien

- Pour l'usage à l'intérieur seulement.
- Il faut toujours surveiller l'usage de nos produits.
- Organisez un programme de nettoyage.
- Evitez les chaussures, les boucles et les objets pointus et tranchants. Prenez soin si vos vêtements contiennent les fermetures éclair. Quittez les chaussures. Ne pas frotter les objets contre le tissu, surtout le vinyle. Sinon le tissu fêlera, se déchira et la surface s'usera.
- Vérifiez le bon état des points de suture pour qu'on ne puisse pas accéder au mousse à l'intérieur du coussin.
- De temps en temps, levez les coussins de sol et le meuble pour nettoyer toutes surfaces aussi que le sol au-dessous.
- Nos articles de meuble et nos coussins sont conçus pour le confort et la détente. Ne pas manger ou boire pendant l'usage de ces produits.
- Ne pas mettre ce produit près les sources de chaleur ou du feu (ex. les radiateurs, les flammes, le chauffage sous-sol, les tuyaux de chauffage etc.).
- Ne pas mettre ou entreposez ce fauteuil sans la lumière directe du soleil.
- Ne pas immerger le coussin dans l'eau. Essayez le coussin avec un chiffon légèrement humecté.
- Essuyez des taches dès qu'on les voit en vous servant d'un chiffon humide et un produit de nettoyage doux. Ne pas se servir de beaucoup de l'eau. Evitez des détachants abrasifs ou des solvants. On peut se servir d'un produit pour la vaisselle.
- Ne pas se servir de beaucoup de l'eau. Ne pas nettoyer à vapeur.
- Certains de nos produits contiennent les fermetures éclair pour les raisons de fabrication seulement. Ne pas essayer de les ouvrir ou d'accéder à l'intérieur de ce produit.

PVC (Vinyle)

- Servez-vous d'une brosse douce pour enlever la poussière ou la saleté.
- Nettoyez avec un produit de nettoyage doux et de l'eau tiède avec un torchon/une éponge.
- On pourrait se servir du fluide pour stériliser les bouteilles de bébés.
- Ne pas se servir de beaucoup de l'eau, et vérifiez que le vinyle soit complètement sec après.
- Ne pas utiliser un torchon/une éponge abrasive.
- Ne pas utiliser de l'eau bouillante ou très chaude. Ne pas se servir des produits pour faire la vaisselle ou les détachants forts ou les solvants.
- Ne pas se servir des produits de nettoyage qui contiennent de l'eau de Javel
- Ne pas nettoyer à vapeur.

Polyester

- Servez-vous d'une brosse douce pour enlever la poussière ou la saleté. Nettoyez avec un produit de nettoyage doux et de l'eau tiède avec un torchon/une éponge. Ne pas utiliser un torchon/une éponge abrasive

15. En cas de problèmes

Ne s'applique pas



1. Nome do Produto

Almofada de Posicionamento Musical

2. Código do Produto

15781, 17781

3. Cor

Disponível numa vasta gama de cores e tecidos.

4. Descrição Breve

Uma adição de qualidade para a gama de produtos de estimulação tátil e auditiva ao mesmo tempo que dá conforto e suporte.

5. Conteúdo

- 1 x almofada
- 1 x comutador de 2 vias

É necessário um sistema de música para operar este produto (adquirido separadamente)

6. Estimulações Snoezelen®

- Toque

7. Melhor Utilização

Utilize no interior com um sistema de música e um amplificador.

8. Compatibilidade com Produtos Rompa

21986 – Sistema de Música

14971 – Amplificador

9. Começar

- Coloque a almofada numa superfície adequada (no chão).
- Introduza os dois cabos dos altifalantes integrados na ligação SPEAKER # 1 OUT do comutador de 2 vias.
- Introduza os cabos dos altifalantes externos na ligação SPEAKER # 2 OUT do comutador de 2 vias.
- Ligue o seu sistema de música.
- Selecione o modo desejado (CD/rádio, etc) e ajuste o volume ao nível desejado.

10. Descrição Detalhada

Uma adição de qualidade para a gama de produtos de estimulação tátil e auditiva que também proporciona um suporte confortável. O saco de feijões envolve o utilizador e as vibrações e música dos altifalantes especiais parece entranhar-se no corpo proporcionando uma experiência verdadeiramente profunda. Necessita de um sistema de música com saída para altifalantes externos com um mínimo de 50w por canal.

11. Segurança



- **Supervisione sempre a utilização deste produto.**
- Mantenha os cabos fora de alcance.
- Utilize no interior, em ambientes secos.

- Retire a embalagem. Armazene a embalagem com segurança e fora de alcance ou jogue fora adequadamente. Os sacos plásticos e o embalagem podem ser danificadores.
- O vinil vai rachar, rasgar e “desgastar” se for sujeito a objetos afiados ou se for continuamente roçado por objetos duros. Evite utilizar sapatos, fivelas ou objetos afiados/duros.
- Use e guarde longe de fontes de calor, fogo e luz solar direta.
- Este produto contém esferas que são peças pequenas. Não tente abrir estes ou para acessar a parte interior destes produtos.
- Verifique regularmente as costuras para garantir que o enchimento não é acessível.
- Alguns dos nossos produtos contêm zíperes apenas para fins de fabricação. Não tente abrir estes ou para acessar a parte interior destes produtos.

12. Especificações Técnicas

Peso: Aproximadamente 40kg

Os altifalantes necessitam de um sistema de música com:

Impedância: 6-8 OHMS

Potência Máxima: 40 Watts RMS

Potência Nominal: 10 – 20 Watts RMS

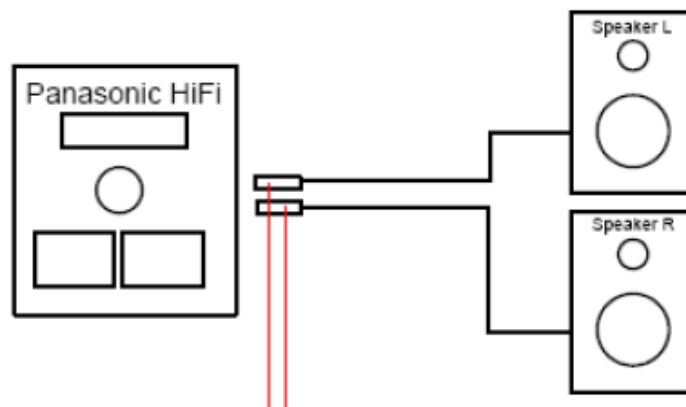
13. Instalação

1. Coloque a almofada de posicionamento musical no interior, numa superfície estável e plana. O fecho à volta da secção de PVC deve estar no chão. É possível que algum do enchimento possa ficar deslocado durante o transporte. Com a utilização vai ficar novamente uniforme, mas pode manipular a almofada cuidadosamente para garantir que o enchimento cobre a caixa fechada. Se ainda assim conseguir sentir a caixa fechada, verifique se a almofada está na posição correta.
2. É fornecido um comutador de 2 vias para permitir a seleção de som e vibração através dos altifalantes integrados ou através dos altifalantes externos, ou ambos ao mesmo tempo.
3. Introduza os dois cabos dos altifalantes integrados na ligação SPEAKER # 1 no comutador de 2 vias.
4. Introduza os cabos dos altifalantes externos na ligação SPEAKER # 2 OUT no comutador de 2 vias.
5. Introduza os cabos do sistema de música na ligação SPEAKER INPUT do comutador de 2 vias.
6. Ligue o seu sistema de música.
7. Selecione o modo desejado (CD/rádio, etc.) e auste o volume ao seu gosto.
8. O SWITCH 1 do comutador opera os altifalantes integrados na almofada. O SWITCH 2 do comutador opera os altifalantes externos. Pode selecionar qualquer uma das variações.

Nota: uma configuração com mais baixos produz mais vibração.

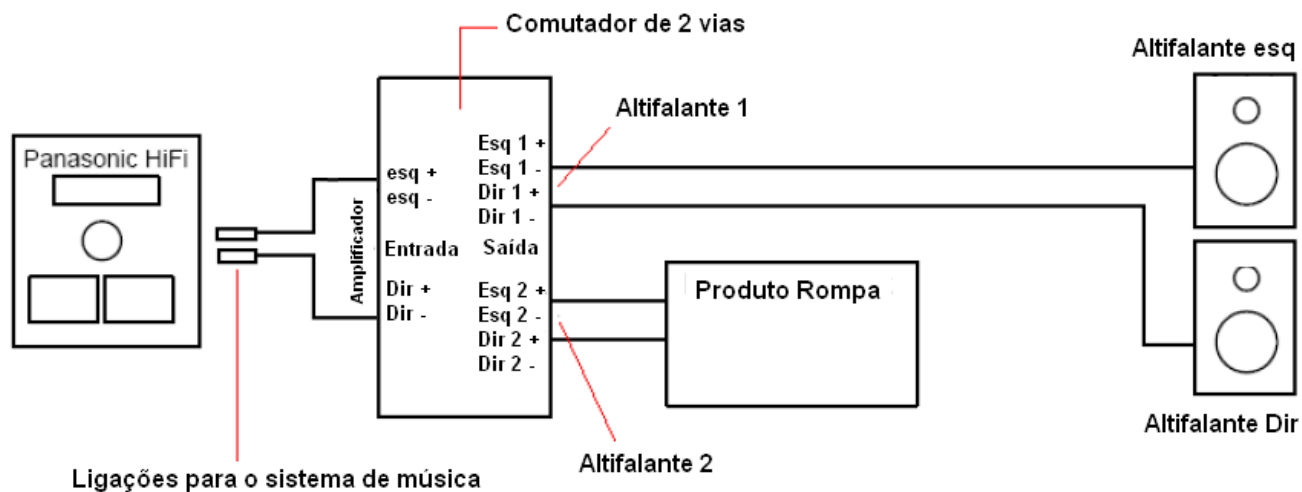
NOTA

Os sistemas de música fornecidos a partir de 2008 podem ter ligações de altifalantes diferentes quando comparados com os modelos mais antigos. Por favor consulte o diagrama abaixo caso tenha um sistema de música mais recente. Os sistemas de música mais antigos costumam ter pequenas entradas com um buraco redondo que está coberto por uma pequena tampa que pode remover (normalmente vermelha ou preta):



Ligações que entram na parte de trás do sistema de música (HiFi)

Por favor consulte a imagem abaixo que ilustra a conexão dos produtos Rompa em sistemas de música mais recentes:



Caso seja necessário, ex.: dependendo do seu sistema de música, pode ser necessário seguir os pontos referidos abaixo:

1. Corte os cabos dos altifalantes, aproximadamente a 30cm das fichas.
2. Descarne as pontas dos cabos e ligue-os na entrada do comutador de 2 vias.
3. Descarne as pontas dos cabos das colunas e ligue-os na saída do comutador de 2 vias, canal 1.
4. Ligue o produto Rompa (ex.: almofada de posicionamento musical) na saída do comutador de 2 vias, canal 2.
5. Use o botão do comutador para direcionar o som para: Altifalantes, produto Rompa ou ambos.

14. Cuidados e Manutenção

- Deve utilizar apenas no interior, em ambientes secos.
- Supervisione sempre a utilização deste produto.
- Organize uma agenda de limpeza regular.
- Não imerja a almofada em água. Limpe com um pano molhado.
- O vinil vai rachar, rasgar e “desgastar” se for sujeito a objetos afiados ou se for continuamente roçado com objetos duros. Evite sapatos, fivelas ou objetos afiados/duros.
- Organize uma agenda de limpeza regular.
- Use e guarde longe de fontes de calor, fogo e luz solar direta.
- Limpe marcas/líquidos acidentais usando m detergente macio e um pano húmido. Evite quantidades excessivas de água.
- Não utilize detergentes de limpeza com abrasivos ou à base de solventes.
- Não utilize detergente da loiça líquido.
- Não lave com vapor.
- Alguns dos nossos produtos contêm zíperes apenas para fins de fabricação. Não tente abrir estes ou para acessar a parte interior destes produtos.

Vinil

- Use uma escova macia para remover toda a poeira / sujeira soltas.
- Limpe líquidos ou marcas acidentais imediatamente com um detergente macio e um pano húmido. Não utilize uma esponja abrasiva.
- Podem ser utilizados líquidos esterilizantes para mamadeiras.
- Limpe com um pano húmido, evitando quantidades excessivas de água.
- Não use água fervente / muito quente.
- Não lave com vapor.

15. Resolução de Problemas

Não aplicável